

ՄԻՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻՔԻՆՃԻ-ՄԷՆԷ

(1868)

ՀԱՄԱՐՈՒ 206

1780 ՄԱՐԿԱՆ 1

Սկսած ապրիլի 10-ից մինչև
12-ը ամիսը 5

ՍԱԼԸ
ԳԵՆԱՌԻԿԻ ԵՎԱԼ 3

ԻՄ Երկու 21/8 ամիսը Սկսած
Սկսած 50 Գեղարք 60 Գարա

ԱՄԱՐ. 15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Տ/Ը սխալ	Սուր	Երկու
41 26	41 24	42 9

ԹԵԼԵԴՐԱՅ

ԳԼՈՒԴՈ

ԱՄԱՐԱՆ 3 ԳԵՆԱՌԻԿԻ ԵՎԱԼ

Բաժնի 12 Դեկտեմբեր	4015
Գարաճուր	59 82 1/2
Լեզրո . Դոնադիտ	59 6/8 40
Գարաճուր	59 2/8 59 5/8
1805 Իսթիգրադ	532
Գարաճուր	520
Փրանսիական ֆոնտոն 00 3 աշտուր	71 27 1/2
Գարաճուր	71 22 1/2
Իսթիգրադ	57 25
Գարաճուր	57 25
Իսթիգրադ Գարաճուր	92 1/2
Գարաճուր	92 7/8
Վեճիկ Գարաճուր	...

Բաժնի . 12 Դեկտեմբեր .

Գարաճուր միւթարեքսի տիւն ախ-
շամա գատար Թեմոտի գըրնտը :

Լեզրո . 12 Դեկտեմբեր .

Հիւրիւմէթ Թուրքիանըն Թեք-
լիֆէրինի Դեմա իտէյոր : Լա Դրանս
Իսթիգրադ վէ Լեթանտար նաման զադե-
թալար պուստուն մուղայիքի հաւա-
տիւրէր նէշ Իթմիշէր տիր :

Լեզրո 8 Դեկտեմբեր .

Սուրբի տը Հարթիւնթիւն բօսթա-
հանէ նազըր նասպ օլունտու եէնի
Թէշքիլ օլունտան գապինէթօ պու-
վէճէ իլէ Թեքմիլ օլունտ :

Նիւս Լօրդտան ալընան պիր Թե-
լեզրաֆնամէ մէպինէ նազարէն գօնկ
րէ մէճիւի գարար վէրիպ , Ինկիւ-
թէրրատա մէմալիքի միւթթէմէպը
Լեթիգա սէֆիլի միւսիւ Բեվէրտի
Ղօնսընըն կէրի չաղըրմասընը մաթ-
լուպ իտէր :

Լեզրո 10 Դեկտեմբեր .

Սիւսիւ Տէնիսըն մէպուսանը միւ-
թթ գամարասընա Թեքարէն րէիս
ինթիլասպ օլունտու :

Վեճիկ 11 Դեկտեմբեր .

Բաժնի զադէթալար տէր քի Սալիէ
նազըրը պարոն Պէքքէնէրալ պարոն
Բաքէշ () Թընըն եէրինէ Լիթմանէ
տէ Լեթմիւս սէֆիլի օլաճադ տիր :

Լեզրո 10 Դեկտեմբեր .

Սարթիտանէ ալընան իտպէրէր
պէյան իտէրէր քի Գատիքս ասիւ-
րինէ 48 սաաթ միւթարէքէ օլուն-
մուշ էօլիւլէրինի կէմսիւնէր տէյի
ասիւրէր մուգալէլէ իլէ Թէպիւմ օլմա-
յա արդիւ պէյան իթմիշէր տիր ,
Սպանիա տօնանմար չէհրին բիշկեա-
հընտա էյլէնմէքտէ տիր :

Բաժնի 9 Դեկտեմբեր .

Գօնսթիթիլիսիօնէլ զադէթալար .
Բարիտու Ուլաճ Պուզտան մասա-
հաթիւլարը միւսիւ Գրէթցուլէս
գօնուէն կէրի չաղըրմասընը , Պուգ-
րէշ գապինէթօուտուն , տուէլը սա-
մինէնին վէսլէսէսինէ մուճիպ օլա-
ճադ ստամարը , մէմուրիլէթէրտէն
եղրազլարմագ էմէլինէ համլ իտէր :

Սեպտեմբեր 10 Դեկտեմբեր .

Սիւսիւ Տէնիսըն օլունտ եա-
նար Լեթնա տաղը եէնիտէն աթէշ
բիւղբիւրմէյէ պաշլամըշ տիր :

Լեզրո 10 Դեկտեմբեր .

Բէիս Ղօնսընըն գօնկրէյէ օլունտ
պէյաննամէսինին աթիլիւղիքը պէնտ
լէրի Լեթանթիլ Թէլեզրաֆ իտթթը
վասէթալար վարիտ օլմուշար տիր :
Սիւսիւ Տէնիսըն մէմալիքի միւթթէմէա-
նըն եէնիտէն Թէշքիլ իլիւն , գօնկ
րէ մէճիւիսին գարարաշտըրտըրը
գանուշարըն լաղիլընը Թեքիլի իտիւպ
մէմալիքի մէպուրէնին տուէլը էճ
նէպինէ իլէ հիւսնիւ իմթիլաճտա
պուլունտուղունու պէյան իտէր : Բէ-
զալիք եաղընտա Լեթպամա վէ Թե-
պալիէթ մաստէլէրինին Թէսվիէսի

իլիւն Սէնաթօ մէճիւիսինէ մազպաթա-
լար Թադտիւմ իտէպիլէճէյինի մէմու-
լիտէր : Վէ Սանտիլի Տէղիլէլէրինին
անգարիպ իւզգէման հիւսնիւ րատու-
լէրիլէ մէմալիքի միւթթէմէա իլէ
պիրլէճէճէլէրինի իսթիւմալ տոտի-
տէր : Ղաբօն մէսալիսինէ կէլիթթուէ ,
մէմալիքի միւթթէմէայի Լեթիգա
Թէքմիլէն պիթէրաֆըր գօլիթիգա-
նընը իթթիլապ իտէճէք տիր , վէ
պու գօլիթիգա Դրանտա վէ Ինկիւ-
թէրրա Թէրաֆըրընտան տալի իս-
թիւսապ գըրնաճադ տիր , մէք :
Սիւսիւ Տէնիսըն միւսիւ Ղօնսըն գօնկ
րէ մէճիւիսինէ իթթար իտէր քի , մէ-
մալիքի միւթթէմէայը Լեթիգաճըն
կէրէք րէիս , կէրէք սէնաթօ մէճիւ-
սի ապալարը պուստան պէյիլէ տօղ-
րուտան տօղրույա տալիտէն ինթի-
լապ օլունտալար իլիւն չարթնամէ-
տէ պիր Թէպուլիւթ գարարիլը օլ-
ունտ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԵՆԵՎԻՅԷ

Սիւսիւ Տէնիսըն Սատրազամ հազ-
րէթէրի վէ մալիէ նազըրը հա-
զըր օլարագ , բազար կիւնիւ Սէրաս-
քէր գաբուտունտա Տէսիւմ պիր մէճ-
լիս աղա օլունտու չ տուր :

Ղօնմաստ երթէսի կիւնիւ Լեթի-
նատան ալընան Թէլեզրաֆնամէլէր ,
տէվէթը Լեթիլէնին իլթիմաթօմ միւ-
թէքքէրէսինին Լուսան հիւրիւմէթի
Թէրաֆընտան րէտու օլունտուղու-
նու , վէ ահալի Ինկիլթէրրա , Բրու-
սիա վէ Բուսիա սէֆարէթիսանէլէրի
փիշկեահընա Թօթլանըպ աղիմ շամա-
թալար իթմիշ օլունտուղունու պէյան
իտէրէր :

— Լէվմը մեղքիւրտէ քեզսիք Վալաթատա պիր հաւատիս նէշր օլունմուշուտու քի, կէջա Բարիստէ Թուղեան զուհուր իտիւպ, ահալի իլէ բօլիս մէմուրլարը, վէ պաղըլաշ րընըն գալիլինձէ աղբէր չաթըշմըշլար, վէ չօգ ինսան Թէլէֆ օլմուշ :

Պիղձէ պու հաւատիս սահիհ կէօրիւնմէ :

— Լթինատան ալընան խապէր լէրէ նազարէն, չըգան հաթթա չար, չամպա կիւնիւ մէպուսանը միլէթ մէճլիսի Թօփլանըպ, տէվէթը Լլիւն իլէ օլան մուամէլաթ իւզրէ խզահաթ վէ պու մէսէլէյէ տայիր Թահրիրաթը րէսմիլէլէրի վիւքէլատան մաթլուպ իլէմիշ տիր :

Վիւքէլա տտիսի մէղքիւր մէճլիստէ հաղըր պուլու նուպ, միւսիւ Տէլիեանի ձէվապ իթմիշ քի, վագաա Լուանան հիւքիւ մէթինին Վիրիտ հագգընտա իթթի խազ իթալի բօլիթիգա իչիւն Պուպը Լաթ Թէրաթընտան պաղը Թէրլիֆլէր վագի օլմուշ քի րէտա օլուն տուգտա գաթը մուամէլէ Թէհտիտ օլունմուշ տուր :

Լնձագ պու մէսէլէյէ տայիր էվրաղը րէսմիլէյի մէճլիսէ Թագաթիմ իտէր իտիմ տէմիշ, էյէր Լսիթաննտէ տուէլը միւհիպպէ սէֆիրլէրինին Թէվաթիւթիւ իլէ պու մէսէլէնին հալլ օլաճաղընը իւմիտ վար օլմասպըտըմ :

Պու ձիւմիլէ իլէ էյէր պու ումուտում Թէհի օլուր ի սէ, կէլէձէք հաթթա կէրէք գաթը մուամէլէնին խապէրինի, կէրէք անտէն ագտէմ վագի օլան միւզաքէրաթը մէճլիսէ պէյան իտէրիմ : Թէմին օլուն քի, հէր հալաէ վիւքէլա կէրէք գրալըն կէրէք շարթնամէնին վէ միլէթին շանընը մուհաֆաղա իտէր :

Սիւշարալէյհին շու սոն քէլամ լարընը կէրէք մէճլիս վէ կէրէք հաղըր պուլունան ահալի Թահսին իթմիշ տիր :

Լուանան հիւքիւմէթի Լնֆիթիթի Թի նամ գօրվէթին գաբտանընա էւր իթմիշ քի հաղըրլըգտա պուլունսուն Սիւսիւ Տէլիեանի վէ ձէմի սէֆալ րէթիսանէ մէմուրլարընը պու կէմի Լսիթաննտէն ալըպ կէթիւրէձէք միշ :

— Ղումաա ախշամը ալընան պիր Թէլէլըտֆինամէ մէալինէ նազարէն, Բուսիա գումբանէաղը վաթօրլարըն տան Վէթա նամ վաթգը Պաթըլմ լիմանընտա հարիգգէտէ օլմուշ, վէ շիմտիլէտէք սէպէպի նէ օլըլուգու աղնաշըլմամիշ տոր :

— Ֆէհիանլար Հայտ-Բարքտա տէֆանն ալայ իթմէք իսթէմիշլէր, չըգան սէնէ աղըլըպ գաթը օլունան իւշ Պընիանլարա իբրամէն, ֆադաթ բօլիս գարըն կէլմիշ վէ սէրիլէրտէլէրի ախղու կիրիֆթ իթմիշ տիր :

— Շուէտ փայթաթիթը Սթօգօլմ տա պիր ձէսիմ գիլ իւ գալ զուհուր իթմիշ, վէ տաղըլմագ իչիւն սիվա րի աղբէրի գուլլանըլմաղը իգթիլա իթմիշ տիր :

— Բագար կիւնիւ մէթթէպը Սուլթանիլէտէ տէֆանն պիր նուլթ իլըրաո օլունմուշ, վէ քիւլիլէթիւ գէվաթ տալիս ալինէմէյէ կիթմիշլէր տիր :

— Լիւ Լօրգտան վարիտ օլան Թահրիրաթա նազարէն, պու սէնէնին պահարընտա մահաուլ նէ գատար էյի կէթիւնմիւշ իսէ տէ մուղայիրի վագի օլմուշ, շէյլէ քի պաղը մէմէլէքթէրտէ պուղտայ զայէթ աղ օլմուշ վէ ահալի գըրըն նէ եափոճաղընը միւթալաա իտէրէք չօգ ֆիւթուր իթմէքտէ իսիշ :

Պու սէնէ բամուգ աղ էթիլմիշ ի սէ տէ, զիտտէ տըգգաթ օլունմուշ, ֆագաթ չիֆայտէ քի պէօճէրէք չօգ խաոարաթ վէրմիշ օլուգլարընտան, պու սէնէ բամուգ մահաուլ տալիս աղ օլաճաղը աշիքէար տըր :

— Պէլճիգա գրաղը վէլիի ահաղընը խաոթաղընը էյլէ տէօնմիւշ կիւպի տիր, հէթիմէր միւշարալէյհին գուրթուլաճաղընտան գաթը իւմիտ տէյիլ իսէլէր տէ, չօգ սէնէլէր զայէթ տըգգաթլէ պաղըլմաղը իճապ իտէր տէրլէր :

— Տէնիր քի Լսիթանն Էհհիր էմիլնի, միւսիւ Վամարա վէ Վլաոտտան եիւզտէ սէքիլ ֆայըլ իլէ պիր իսթիգաղ իթմիշ տիր, պու աղձէնին պիր մըրտարը Լյասօֆիեայա եագըն պաղը հէտմ օլունաճաղ էվէրլին իշթիւրասընա գուլլանըլմաղ տըր :

— Սիլքէճի իսկիլէսինտէ ինչա օլունաճաղ եէնի կէօմիլէյիւն րէսիմլէրի Պապը Լլիւն Թագաթիմ օլուն մուշ տուր :

— Սէմուլաթա նազարէն Թիճալ րէթ, Նաֆիա վէ Էհհիր էմանէթի իտարէլէրի Լյասօֆիեայա շիմի Վալլէ օլունան Տարիւլ ֆիւնիւն պինա սընա նագլ օլունաճաղը րմըշ : Վէ Վալլէ իտարէսի տալիս Սուլթան Պույաղիթտէ Զուաո բաշանըն եէնի ինչա էթտիրալի գօնաղա նագլ օլունաճաղ րմըշ :

Օպալթիլէ իտարէսի իչիւն տալիս կէնիշ պիր մահալ Թէտարիք օլունմագ տա րմըշ :

— Լվգաթ իտարէսիին մալիլէյէ իլհագ օլմաղը հէման իթթամ բէզլը օլմուշ կիպի տիր :

Ի Լ Ե Ն Ե Թ

Հէնտէք սօքաղնտա Շահաուր ճամի շէրիֆի սըրմարնտա շիշէ խանէ քարաղլու քաւպիտէ պէհաապը Թէրպիլի տէօրթ եիւզ էյի զըրա պիր պապ արասըն պէհէր զըրաթ Թէրպիլիսէ պիրիինէ բէյ օլապ ք պիր պու չուք լիւսի (Սմանիլէ միւշթէրի զպհուր իթմիշ օլմաղլէ մէպաղը մէգ պուրէ դամ իթմէք իտանէլէյէ օլուտու զու հալտէ կէլէձէք քեանուլի էվէլէ իւրումինին իւչիւնձիւ կիւնիւնէ տէ կին ալթընձը տայրէ մէ հէնտիսանէ սինէ միւրաճաաթ իլլէմէլէրի իլուն օլունուր :

23 Թըշրինի սանի 14

Լիւլէ գըրգ իւնիլէլէն էւլէն սալըլ

Պու կիւնիլէրտէ պիր ֆապրիգաթ Թօր Լձէնթէսի (միւսիւր) հայըճա տամապօ, րէբէս կէօմէքիք, քէթէն պէզի, էյի ձինա սուֆրա Թագըմլար վէ հալի էնվաի տիւրլիւ բէշ կիր վէ էմթապը միթէնէվիլէ կէթիլմիշ օլուտուլուտան, պու մալլէրի, Վալաթա Լէնշէմիլէ բաղա, րընտա սաաթմը իտանընտա Լճ 18 մաղաղատա հէր կիւն ալաթուրգա սաաթ աթթթաթէն օնա գատար 60 40 էթիլինէ սաթմագտա տըր : 12

Թարրապաղը ճատտէսինտէ 66 Լճ իլէ մուրաղգամ, պիր պապ մէյիտանէ եէտի օլուշուգ տըշն եիւզ վէ օթուլ տըշն տէրիլիլէք ձէման իքի եիւզ օթուլ զիրա իւզէրինէ, վէ իքի Թէրաթը սօգապ, տէրուլինտէ պիր գուլու վէ պիր քեաթիլի մահիլէն իլէ, րաղը չըգաղմագ իչիւն տալիս միւշ լթմէլաթը մէվճուտ օլարապ, պիր ֆապրիգաթը օլուպ, եիւզ եիրմի ագձէ իթիպարի իլէ միւլք վէ կէտիք պիր եէրտէ օլարապ, իշ պու մէյիտանէ սաթթը օլուպ, իշթիրասընա Թալիպ օլան զէվաթ Սաճարաա քէրէսթէճի հօճա Սարգիս իլէ կէթիւլմէլէրի իլան օլունուր :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԵՍԻԼԵԻ ՂԱԶԵԹԸ
ՅՈՂԱԿԻՄ ԹԻԼԼԳԵՍՏՅԵԱՆ